

M A H U R  
(Bir gönülde iki sevda...)

Aksak

Dr. Nazhar Bey

The musical score consists of eight staves of music. The first seven staves are in Aksak time (3/4 time), indicated by the 'Aksak' text above the first staff. The eighth staff is in common time (4/4 time). The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The vocal line features a mix of sustained notes and rapid sixteenth-note patterns. The lyrics describe a situation where two people cannot be together due to their different natures.

Music Staff 1:

Ah birgönülde i ki sevdə o la mas ah o la mas ah

Music Staff 2:

o la mas bi ri şı rin biri leyli

Music Staff 3:

mas ah o lamas ah o la mas

Music Staff 4:

o la mas Böy lemeonun di li şey da o la mas

Music Staff 5:

ah o la mas a . . . . ho la mas o la mas

Kanun

o la mas - - - - - ARANAGÜE - - - - -

Music Staff 6:

o la mas

Music Staff 7:

o la mas

Music Staff 8 (Common Time):

o la mas

Bir gönülde iki sevdə olamaz  
Biri şirin biri leyli olamaz  
Böyle meonun dil-i şeyda olamaz  
Biri şirin biri Leylə olamaz...